

BULGARİSTAN İŞ VE İNCELEME GEZİSİ

16-18 Ocak 2008 tarihlerinde Odamız Yönetim Kurulu ve Meclis Üyelerinden oluşan 19 kişilik bir heyet ile Bulgaristan'a bir iş ve inceleme gezisi düzenlenmiştir.

Odamız heyeti Bulgaristan İş ve İnceleme Gezisi'nde Sofya, Plovdiv, Kırcaali ve Hasköy'de temaslarda bulunmuş, işadamları arasında ikili görüşmeler gerçekleştirilmiştir.

Bulgaristan İş ve İnceleme Gezisinde ziyaret edilen kuruluşlar şunlardır:

- Bulgaristan Dışişleri Bakanlığı
- Bulgaristan Ekonomi ve Enerji Bakanlığı
- Sofya Ticaret ve Sanayi Odası
- Türk-Bulgar Ticaret ve Sanayi Odası
- Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası
- Plovdiv Ticaret ve Sanayi Odası
- Hasköy Ticaret ve Sanayi Odası
- Kırcaali Belediyesi
- Kırcaali Ticaret ve Sanayi Odası

BULGAR BAKANLAR İLE GÖRÜŞMELER

Heyetimiz gezinin ilk günü olan 16 Ocak 2008 tarihinde Bulgaristan Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri İvalio Kalfin ve Ekonomi ve Enerji Bakan Yardımcısı Yavor Kuiuudjieu'yu ziyaret etmiştir.



Bulgaristan Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı İvalio Kalfin, İzmir'in EXPO adaylığının heyecan verici olduğunu, diğer yandan Türkiye'nin rakibi olan İtalya'nın da AB'de partnerleri olduğunu belirterek, "Ancak Bulgaristan Balkanların gelişmesi ile sıkı sıkıya bağlıdır. Bu gelişimi hızlandırmak için Bulgaristan elinden geleni yapmaya hazırdır" diyerek, İzmir'i destekleme konusunda yeşil ışık yakmıştır. Kalfin, İzmir'in adaylığının heyecan verici olduğunu ve seçilen sağlık temasının da son derece güçlü bir tema olduğunu söylemiştir.

Odamız tarafından düzenlenen, üç günlük Bulgaristan İş ve İnceleme Gezisi kapsamında, Odamız Yönetim Kurulu Başkanı Ekrem Demirtaş, İzmir'in EXPO 2015 adaylığı için Bulgaristan'dan en üst düzeyde destek istemiştir. Gezinin ilk günü olan 16 Ocak 2008 tarihinde, Odamız Yönetim Kurulu Başkanı Ekrem Demirtaş, Başkan Vekili Akın Kazançoğlu, Muhasip Üyesi Necmi Çalışkan ve Yönetim Kurulu Üyeleri Murat Dağaltı ile Bülent Kırılmaz, Başkent Sofya'da Bulgaristan Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı İvalio Kalfin'i ziyaret

etmiştir. Demirtaş, Bulgaristan ile ilişkileri geliştirmeye büyük önem verdiklerini belirterek, "İki ülke arasındaki dış ticaret hacmi 4 milyar dolara ulaştı. Ama bizim hedefimiz 10 milyar dolar olmalı. İzmir'de açacağınız konsolosluk bu ilişkileri daha da hızlandıracak" demiştir.

Dünya kenti olmayı hedefleyen İzmir'in, bu hedefe ulaşmak için dünyanın en büyük organizasyonlarından EXPO'yu 2015 yılında düzenlemeye aday olduğunu belirten Demirtaş, "Şayet EXPO'yu alabilirsek, bu coğrafyada düzenlenen ilk EXPO olacak. EXPO ile gelen 25 milyar dolarlık yatırım, kuşkusuz komşumuz Bulgaristan'ın da yararına olacak. Çanakkale üzerinden geçerek Sofya'ya ulaşacak olan Ege – Balkan Otoyolu da yapılacak. Bu otoyol sayesinde Bulgaristan ile Ege Bölgesi'nin ilişkileri daha da artacak, kuvvetlenecek" diye konuşmuştur. Bu projeyi başından beri takip eden kurum olarak, Bulgaristan'ın desteğini istediklerini kaydeden Demirtaş, "Bulgaristan'ın İzmir'de düzenlenecek olan EXPO'da kuracağı pavyonun inşasını ve katılacak personelin 6 ay boyunca bütün masraflarını karşılamayı İZTO olarak taahhüt ediyoruz" demiştir. Demirtaş, ayrıca İzmir Ekonomi Üniversitesi'nde her yıl 5 Bulgar öğrenciye tam burs vermeyi istediklerini belirterek, bunun da ilişkileri güçlendireceğini söylemiştir. Demirtaş, EXPO'nun teması olan "Herkes İçin Sağlık – Daha İyi Bir Dünya İçin Yeni Yollar" temasının, zengin kaplıcalara sahip Bulgaristan için de son derece cazip olduğunu söylemiştir.

"Türkiye'yi mükemmel bir komşu" olarak nitelendiren Bulgaristan Dışişleri Bakanı Ivalio Kalfin, İzmir'in EXPO 2015 adaylığının ise "Heyecan verici" olduğunu söylemiştir. İzmir'i sanayi ve ticarete gelişmiş bir kent olarak bildiğini aktaran Kalfin, "Altyapı yatırımları çok önemli. EXPO ile gelecek olan yatırım çok önemli. Biz de Sofya – İstanbul yolunu 2009 yılına kadar birleştirmeyi planlıyoruz. Asya'dan Avrupa'ya, Avrupa'dan Asya'ya bölgedeki muazzam trafiği paylaşmak, ülkelerin gelişimi açısından çok önemli" demiştir. Bulgaristan'da 800 kaplıcaları bulunduğunu ve sağlık ile termalin en hızlı gelişen sektörlerden olduğunu belirten Kalfin, İzmir'in EXPO 2015 temasının çok iyi seçilmiş olduğunu söylemiştir. Kalfin, "Henüz 31 Mart'taki oylama için kararımızı vermedik. 2 aday da çok güçlü. Türkiye mükemmel bir komşu, çok güçlü ilişkilerimiz var. İtalya ise AB içinde önemli bir partner. İzmir bu bölgede yer alan bir kent. Bulgaristan Balkanlar'ın gelişmesi ile sıkı sıkıya bağlı. Bu gelişimi hızlandırmak için elimizden geleni yapmaya hazırız. İzmir'in adaylık için öne sürdüğü gerekçeler de çok sağlam" sözleriyle İzmir'i destekleme konusunda çok güçlü bir mesaj vermiştir.



İZTO Heyeti Sofya'da Dışişleri Bakanı'nın yanısıra Bulgaristan Ekonomi ve Enerji Bakan Yardımcısı Yavor Kuiumdjieu'yu da ziyaret etmiştir. Bulgaristan'ın BIE Delegasyonunun başkanı da olan ve 31 Mart'taki oylamada ülkesi adına oy kullanacak olan Kuiumdjieu'den de İzmir'in adaylığı için destek isteyen Demirtaş, "İzmir'in EXPO adaylığı iki ülke için kazan kazan formülünü ortaya koyuyor. Ülkelerimiz arasında, ülkeniz ile İtalya arasındakinden daha fazla ticaret var. Ayrıca bu ticaret son derece dengeli. İtalya ile bu kadar olumlu bir tablo yok. Ayrıca, EXPO ile İzmir'e 25 milyar dolarlık yatırım yapılacak ve bundan en yakın komşumuz olan Bulgaristan da pay alacak" demiştir. Bulgaristan'a 22 kişilik bir heyet ile geldiklerini ve ilişkileri daha da arttırmayı hedeflediklerini kaydeden Demirtaş, yüzde 6 büyüme oranını yıllardır süren Bulgaristan'ın gelişmesini yakından ve takdirle izlediklerini sözlerine eklemiştir.

Bulgaristan Ekonomi ve Enerji Bakan Yardımcısı Yavor Kuiumdjieu ise EXPO'da hangi ülkeyi destekleyecekleri konusunda Bakanlık olarak bir teklif hazırlayacaklarını ama son karar Bakanlar Kurulu'nun vereceğini kaydetmiştir. Şu anda İzmir ile Milano arasındaki yarışta kimi destekleyeceklerine karar vermediklerini belirten Kuiumdjieu, "Bu

kararı en kısa sürede vereceğiz çünkü oylamaya çok az bir süre kaldı. İzmir'in adaylığı bizim için son derece heyecan verici ve saygıdeğer. İzmir ve Ege'nin bölgemiz için ne kadar önemli olduğunu çok iyi biliyoruz. Bunlar karar aşamasında son derece önemli faktörler" demiştir. İZTO'nun ziyaretlerine Türkiye'nin Sofya Elçiliği Maslahatgüzarı Gül Yalçın, Ticaret Ateşesi Çetin Yılmaz ile Elçilik Müsteşarı Mehmet Apak katılmışlardır

ODALARI VE BELEDİYELERİ ZİYARET

Sofya Ticaret ve Sanayi Odası

Odamız heyeti, 16 Şubat 2008 tarihinde daha önce Ekrem Demirtaş'a bir mektup göndererek İzmir'in EXPO 2015 adaylığına desteğini ifade eden Sofya Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kurulu Başkanı'nı ziyaret etmiştir. İşadamları arasında yapılan ikili görüşmelerin öncesinde bir konuşma yapan Demirtaş, Sofya Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Georgi Tchernev'e İzmir'in EXPO adaylığına verdiği destek için teşekkür ederek Bulgar işadamlarına İzmir'in EXPO 2015 adaylığını anlatmıştır. Konuşmasının sonunda Türkiye'nin ve Ege Bölgesi'nin Balkan Ülkeleri ile olan ilişkilerini geliştirmek amacıyla Odamızın Balkan-Ege Ekonomi Zirvesi için hazırlıklara başlayacağını söylemiştir. Sofya Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Georgi Tchernev ise İzmir'in EXPO adaylığını desteklediklerini, bu amaçla daha önce zaten ilgili yerler ile iletişim kurduklarını, Bulgaristan'ın 31 Mart 2008 tarihindeki oylamada oyunu İzmir'den yana kullanacağından emin olduğunu söylemiştir.

Türk-Bulgar Ticaret ve Sanayi Odası

Gezinin ikinci günü olan 17 Şubat 2008 tarihinde Sofya'da bulunan Türk-Bulgar Ticaret ve Sanayi Odası'nı ziyaret eden heyetimiz, Oda Başkanı Serdar Eraslan ile görüşmüştür. Görüşmede, Türk-Bulgar Ticaret ve Sanayi Odası'ndan İzmir'in EXPO adaylığı için destek isteyen Demirtaş, Türk-Bulgar Ticaret ve Sanayi Odası'nın Bakanlık düzeyinde lobi yapmasını istemiştir. Oda Başkanı Serdar Eraslan ise kendisinin konu ile yakından ilgileneyeceği sözünü vermiştir.

Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası

Aynı gün Bulgaristan'daki odaların birliği olan Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası'nı ziyaret eden heyetimiz Bulgar işadamları ile ikili görüşmeler yapmıştır. İkili görüşmeler öncesinde yapılan toplantıda Demirtaş oldukça kalabalık olan Bulgar işadamlarına İzmir'in EXPO 2015 adaylığını anlatmıştır. Demirtaş, İzmir'in EXPO 2015'i alması durumunda bu kazanımın sadece İzmir ve Türkiye için olmayacağını bundan tüm bölgenin faydalanacağını söylemiştir. Türkiye'nin Romanya ile olan dış ticaretinin 6 milyar doları aştığına da dikkat çeken Demirtaş, "Daha yakın komşumuz olan Bulgaristan ile de kısa zamanda bu başarıyı yakalamalıyız, aramızdaki 4 milyar dolarlık dış ticaret hacmi yeterli değil" demiştir. Toplantıda konuşma yapan Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Tsvetan Simeonov EXPO yarışında İzmir'in yanında olduklarını söylemiştir. İşadamları arasındaki ikili görüşmeler öncesinde ise Bulgaristan Yatırımlar Ajansı'ndan Georgi Alipiev Bulgar ekonomisi ve yabancı yatırımcılara sağlanan teşvikler konusunda bir sunum yapmıştır.

Plovdiv Ticaret ve Sanayi Odası

Yine aynı gün heyetimiz Plovdiv Ticaret ve Sanayi Odası'nı ziyaret etmiştir. Demirtaş, iki oda arasındaki ilişkilerin çok eski olduğunu belirterek başladığı konuşmasına, İzmir'in EXPO 2015 adaylığını anlatarak devam etmiş ve İzmir için Plovdiv Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Dobrina Prodanova ve Plovdiv Belediye Başkanı Slavço Atanasov'dan destek istemiştir. Dobrina Prodanova ve Slavço Atanasov ise yaptıkları konuşmada İzmir'e desteklerinin tam olduğunu ifade etmiştir. Toplantıya, Plovdiv Başkonsolosu Ümit Yalçın da katılmıştır.

Hasköy Ticaret ve Sanayi Odası

Gezinin son günü olan 18 Ocak 2008 tarihinde heyetimiz Hasköy Ticaret ve Sanayi Odası'nı, Kırcaali Belediyesi'ni ve Kırcaali Ticaret ve Sanayi Odası'nı ziyaret etmiştir.

Hasköy Ticaret ve Sanayi Odası'nda yapılan ikili görüşmelerin öncesindeki toplantıda, Oda Başkanı Yancho Yanev, her yıl İzmir'i ziyaret ettiklerini söyleyerek ziyaretleri sırasında İzmir Ticaret Odası'nın kendilerine göstermiş olduğu ilgi için Ekrem Demirtaş'a teşekkür etmiştir. 2007 yılının Eylül ayında Odamız'da yapılan toplantıda İzmir'in EXPO adaylığı için destek sözü verdiklerini hatırlatan Yanev, İzmir'in EXPO'yu düzenlemesi durumunda elde edeceği kazanımların tüm bölgeyi etkileyeceğinin farkında olduklarını söylemiştir. Demirtaş ise Hasköy'lü işadamlarına İzmir'in EXPO adaylığını anlatmış ve sonrasında Odamızın Bulgaristan ile ülkemiz arasındaki ilişkilerin geliştirilmesine verdiği önemi ifade ederek karşılıklı ekonomik ilişkilere değinmiştir. Toplantıya Hasköy Valisi Rayna Yovçeva ve Plovdiv Başkonsolosu Ümit Yalçın da katılmıştır.

Kırcaali Belediyesi

Görüşmeler sırasında Türkiye ve Bulgaristan arasındaki ticari ilişkilerin çok iyi bir seviyede olduğu belirtilmiştir. Belediye Başkanı Müh. Hasan Azis İzmir'li işadamları ile bu görüşme üçüncü kez olduğunu hatırlatarak ikinci görüşmelerin kendisinin Vali yardımcısı olduğu 2002 yılında gerçekleştiğini dile getirmiştir. Hasan Azis heyetimize son yıllarda Kırcaali bölgesinde yapılan büyük yatırımlar hakkında bilgi vererek, bölgenin yatırım yapmak için çok elverişli olduğunun altını çizmiştir. Demirtaş ise İzmir'in EXPO 2015 adaylığı ile ilgili bilgileri sunarak, İzmir'deki Bulgaristan Konsolosluğu'nun açılışında Demirtaş Kırcaali Belediye Başkanı Hasan Azisi İzmir'de görmek istediğini söylemiştir.

Kırcaali Ticaret ve Sanayi Odası



Heyetimizin Kırcaali Ticaret ve Sanayi Odası ziyaretinde, Kırcaali Ticaret ve Sanayi Odası Yönetim Kurulu Başkanı Nasko Nastev iki oda arasındaki ilişkilerin tarihi hakkında kısa bilgi vermiş ve ekonomik ilişkilere değinmiştir. Demirtaş ise Odamızın 1998, 2002 ve 2007 yıllarında olmak üzere üç defa Bulgaristan'a ziyaret gerçekleştirdiğini söyleyerek, İzmir'in EXPO adaylığı için destek istemiş ve ekonomik ilişkilere değinmiştir. Daha sonra işadamları arasında ikili görüşmeler yapılmıştır.

GENEL DEĞERLENDİRME

Gezi sonrası genel bir değerlendirme yapan Demirtaş, "Bulgaristan'ın en önemli odaları olan Sofya, Kırcaali, Plovdiv, Hasköy başkanları ile 10 yılı geçen dostluklarımız, kuvvetli ilişkilerimiz var. Bunları daha da geliştirmek için bu geziyi düzenledik. Gerek üst düzey gerekse ikili görüşmeler açısından son derece yararlı ve verimli bir gezi oldu" demiştir. Öncelikle, görüştükleri bütün siyasetçi, belediye başkanı ve oda başkanlarının İzmir'in EXPO 2015'e adaylığına tam destek verdiğini kaydeden Demirtaş, "Çünkü hepimiz komşudaki bir gelişmenin diğerine olumlu yansıtacağına bilincindeyiz. En iyi ticaret her zaman için komşuyla yapılır" demiştir.

Ege-Balkan Odaları Zirvesi

Türkiye'nin bir diğer komşusu olan Yunanistan ile ilişkileri geliştirmek için büyük çaba harcadıklarını ve bunun için Türkiye Ege Kıyıları ve Yunanistan Ege Adaları Ekonomi Zirvesi'ni düzenlediklerini kaydeden Demirtaş, sözlerini şöyle sürdürmüştür:

"Düzenlediğimiz zirveler, iki ülke ilişkisinin gelişimine büyük katkı yaptı, ticaretimiz 10 yılda 10 kat arttı. Avrupa'nın yeni yıldızı Balkanlar için de benzer bir platform oluşturma kararı aldık. Bulgaristan'ın yanısıra diğer Balkan ülkelerinin odalarının katılımıyla, "Ege - Balkan Odaları Zirvesi" düzenlemeyi planlıyoruz. Görüştüğümüz Bulgar meslektaşlarımız da bu projeyi büyük heyecanla destekledi. Böyle bir platform oluşturabilirsek sadece Bulgaristan ile ticaretimizi 10 milyar dolara ulaştırabildiğimiz gibi, Balkanlar'dan da çok büyük bir sinerji yaratabiliriz. Önümüzde büyük fırsatlar var. Hükümetin programa aldığı Çanakkale üzerinden geçerek Ege ile Balkanları birbirine bağlayacak olan otoyol yepyeni bir koridor oluşturacak. Balkanlarda yeni bir rota, yeni bir koridor, yeni bir sinerji oluşturmak istiyoruz."

Business Trip to Bulgaria

A delegation of our Chamber headed by Ekrem Demirtaş, President of the Executive Board, and consisting of Executive Board and Assembly Members had a business mission to Bulgaria between January 16 and 18 of 2008.

During the business mission our delegation visited several institutions in Bulgaria in order to improve bilateral economic relations between the two countries and lobby for Izmir's EXPO 2015 bid.

Visited institutions in Bulgaria are as follows: Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Economy and Energy, Sofia Chamber of Commerce and Industry, Turkish-Bulgarian Chamber of Commerce, Bulgarian Chamber of Commerce and Industry, Plovdiv Chamber of Commerce, Kircaali Municipality, Kircaali Chamber of Commerce and Haskovo Chamber of Commerce.

At the end of the trip, Ekrem Demirtaş made an evaluation about the three day business mission. Demirtaş indicated that the mission was very successful and Bulgaria is on Izmir's side in its bid for the EXPO 2015 organization.